

DERECHOS DE VIVIENDA JUSTA PARA SOBREVIVIENTES DE VIOLENCIA DOMÉSTICA



¿LE HA PASADO ESTO A USTED?

- Su propietario se niega a rentarle porque es o ha sido víctima de violencia doméstica o porque tiene asistencia con la renta del Departamento de Servicios Humanos de Oregon (DHS) u otra agencia;
- Se le dice que debe pagar daños a la propiedad causados por su abusador;
- Su propietario se niega a cambiar prontamente sus cerraduras o permitirle cambiarlas;
- Su propietario se niega a liberarle de su contrato de arrendamiento o renta;
- Su solicitud para un apartamento es rechazada debido a ser víctima de violencia aparece como historial penal;
- Su propietario usa una política de “cero tolerancia” contra delitos para desalojarle porque es víctima de violencia doméstica;
- Se le desaloja porque ha llamado a la policía repetidamente debido a violencia doméstica y los vecinos se han quejado.



Como sobreviviente de abuso doméstico, ataque sexual o acecho, tiene el derecho de vivir donde quiera sin que se le discrimine. Un propietario no puede tratarle diferente porque usted es o ha sido víctima de violencia doméstica, ataque sexual o acecho.

¿Qué puede hacer usted?

- Mantener registros de todos los documentos— notas, avisos, recibos, mensajes telefónicos, contratos, cartas, etc.
- Tomar fotos del problema, si puede.
- Obtener nombres y números de personas involucradas.
- Obtener datos – fecha del incidente, dirección donde ocurrió, costos.
- Hable con vecinos – ¿quién más está experimentando esto? ¿Quién vio cuando pasó?



¿EL CONSEJO DE VIVIENDA JUSTA DE OREGON ESTÁ AQUÍ PARA AYUDAR!

Si piensa que ha enfrentado discriminación o si le gustaría recibir más información sobre sus derechos, puede llamar a nuestra línea telefónica al **1-800-424-3247**, extensión 2, o bien visite nuestro portal **www.fhco.org**.

Su seguridad es lo más importante. Si se le ha atacado – **llame al 911** para obtener ayuda.

*El Consejo de Vivienda Justa de Oregon (Fair Housing Council of Oregon: FHCO) es una organización de derechos civiles sin fines de lucro, **no gubernamental** que sirve a Oregon.*



El trabajo que brindó las bases para esta publicación fue apoyado con fondos bajo una subvención con el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de E.U. la substancia y averiguaciones del trabajo están dedicadas al público. El autor y casa editorial son plenamente responsables por la precisión de las declaraciones e interpretaciones contenidas en esta publicación. Tales interpretaciones no reflejan necesariamente los puntos de vista del Gobierno Federal.

Se cuenta con servicios brindados en formatos diferentes y traducciones.